

VILLE DE VERSOIX

CALENDRIER 2023

SERVICE TRAVAUX, VOIRIE, ESPACE PUBLIC

STATISTIQUES 2021

Nombre moyen d'habitants en 2021 à Versoix = **13'343**

| | |
|---|-----------------|
| Tonnage ordures ménagères | 2'826.33 |
| Ordures ménagères en kilos par habitants | 211.90 |
| Tonnage déchets de jardin | 724.21 |
| Tonnage déchets de cuisine | 135.18 |
| Tonnage verre | 387.61 |
| Verre en kilos par habitant | 29.10 |
| Tonnage papier/carton | 624.99 |
| Papier / carton en kilos par habitant | 46.90 |
| Tonnage PET | 26.79 |
| PET en kilos par habitant | 2.10 |
| Total des déchets recyclés en kilos par habitant | 169.50 |
| Ordures ménagères en kilos par habitant | 211.90 |
| Total déchets en kilos produits par chaque habitant | 381.40 |

Taux de recyclage atteint fin 2021 à Versoix

44.38 %

DÉCHETS LEVÉS PAR LA COMMUNE



Pour les quartiers non équipés de conteneurs enterrés :

- les ordures ménagères sont à déposer dans un conteneur
- les conteneurs sont à sortir le matin du ramassage avant 7 h.

Lundi toute la commune, Sauverny inclus

Vendredi toute la commune, sans Sauverny

Pour les jours fériés : [voir calendrier](#)



Les déchets de jardin sont à déposer dans un conteneur pour ce type de déchets, le matin du ramassage avant 7h. **L'utilisation de sacs en plastique à usage unique est interdite.** Pour alléger la pénibilité inhérente à la vidange des sacs réutilisables en toile synthétique par les collaborateurs du sous-traitant de la Ville de Versoix, il est recommandé de ne pas les utiliser, et idéalement de les remplacer par des bacs roulants. Les déchets de jardin sont levés tous les mardis en mode porte-à-porte. Les branches doivent être mises en fagots d'une longueur maximale de 1,5 m et ne pas peser plus de 15 kg ; la section des branches ne doit pas excéder 10 cm.

Pour les jours fériés : [voir calendrier](#)

Les déchets végétaux engendrés par la taille de platanes doivent être jetés à la poubelle avec les ordures ménagères pour être incinérés afin de lutter ainsi contre la propagation de la maladie du chancre coloré du platane.

Les sapins de Noël, [sans décoration](#), peuvent être levés durant le mois de janvier à l'occasion de la levée hebdomadaire des déchets végétaux de jardin.



La ferraille est à déposer, le matin du ramassage avant 7 h, le 1^{er} jeudi de chaque mois.

Le terme «ferraille» recouvre les déchets suivants : tous les objets métalliques, mais aussi les frigos, fours, cuisinières, congélateurs, lave-vaisselle, sèche-linge, lave-linge, câbles électriques, appareils électroménagers, ordinateurs, imprimantes, écrans, appareils électroniques, TV, vélos, cyclomoteurs, scooters.

Entre les levées mensuelles, la ferraille est à transporter à l'espace de récupération des Chânets à Bellevue*.

Offre débarras à consulter sur www.versoix.ch > Recyclage > Recyclage & Déchets > Déchets encombrants & Ferraille.



Les déchets encombrants des habitants de Versoix sont à déposer, le matin du ramassage avant 7 h, le premier jeudi de chaque mois.

Le terme «déchets encombrants» recouvre les déchets suivants : canapés, lits, fauteuils, matelas, armoires, meubles, objets ménagers volumineux (dont l'essentiel de la matière est du bois et/ou du plastique) et le mobilier de jardin (en bois ou en plastique).

Entre les levées mensuelles, les déchets encombrants sont à transporter à l'espace de récupération des Chânets à Bellevue*.

Offre débarras à consulter sur www.versoix.ch > Recyclage > Recyclage & Déchets > Déchets encombrants & Ferraille.

* voir plan 1

| | LUNDI | MARDI | MERCREDI | JEUDI | VENDREDI | SAMEDI | DIMANCHE | |
|----|---|---|--|---|---|------------|--------------------------|--|
| 52 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 1 Jour de l'An | |
| 1 | 2  | 3  + Sapins de Noël sans décoration | 4 | 5   | 6  | 7 ☺ | 8 | |
| 2 | 9  | 10  + Sapins de Noël sans décoration | 11 | 12 | 13  | 14 | 15 | |
| 3 | 16  | 17  + Sapins de Noël sans décoration | 18 | 19 | 20 ☺ | 21 | 22 | |
| 4 | 23  | 24  + Sapins de Noël sans décoration | 25 | 26 | 27  | 28 | 29 | |
| 5 | 30  | 31 Fin autorisation utilisation souffleurs  | <p>Le geste Zéro déchet du mois → À la place du papier ménage et des chiffons en microfibres, utilisez des chiffons en coton ou récupérez des vieux vêtements pour en faire des chiffons.</p>    | | | | | |

Infos www.ZeroWasteSwitzerland.ch/blog

SAKATRI



Sakatri gratuit pour les **personnes domiciliées à Versoix** (un Sakatri par ménage) à retirer auprès de la Mairie de Versoix.
Lundi, mardi, mercredi, jeudi : 8h00 - 12h00 et 14h00 - 16h30; vendredi 8h00 - 12h00 et 13h00 - 15h30

| | LUNDI | MARDI | MERCREDI | JEUDI | VENDREDI | SAMEDI | DIMANCHE | | |
|---|--|---|--|--|---|--------|---|--|--|
| 5 | 30 | 31 | 1 | 2  | 3  | 4 | 5  | | |
| 6 | 6  | 7  | 8 | 9 | 10  | 11 | 12 | | |
| 7 | 13  | 14  | 15 | 16 | 17  | 18 | 19 | | |
| 8 | 20   | 21  | 22 | 23 | 24  | 25 | 26 | | |
| 9 | 27  | 28  | <div data-bbox="518 1053 1516 1476"> <p>Le geste Zéro déchet du mois</p> <ul style="list-style-type: none"> → Pour la vaisselle à la main, utilisez un produit vaisselle solide ou un contenant rechargeable. → Pour le lave-vaisselle, choisissez de la poudre à la place des dosettes.  <p>ZEROWASTE SWITZERLAND</p> </div> | | | | | | |

Le geste Zéro déchet du mois

- Pour la vaisselle à la main, utilisez un produit vaisselle solide ou un contenant rechargeable.
- Pour le lave-vaisselle, choisissez de la poudre à la place des dosettes.



ZEROWASTE SWITZERLAND

Infos et recette(s) www.ZeroWasteSwitzerland.ch/blog > nettoyage

COLLECTE DES DÉCHETS DE CUISINE

Je m'équipe gratuitement.

Une poubelle verte
et des sacs offerts
à ta mairie !



À toi de trier !



Les communes et l'Etat de Genève

| | LUNDI | MARDI | MERCREDI | JEUDI | VENDREDI | SAMEDI | DIMANCHE |
|----|--|---|---|--|--|--|---|
| 9 | 27 | 28 | 1 | 2  | 3  | 4 | 5 |
| 10 | 6  | 7  | 8  | 9 | 10  | 11 | 12 |
| 11 | 13  | 14  | 15 | 16 | 17  | 18 | 19 |
| 12 | 20  | 21  | 22  | 23 | 24  | 25 | 26 02h 00 Passage à l'heure d'été |
| 13 | 27  | 28  | 29 | 30 | 31  |  | |

Le geste **Zéro déchet**
du mois



→ Pour vos boissons, prenez,
une gourde, une tasse
ou un thermos réutilisables.

Astuce



Privilégiez
l'inox, la céramique
ou le verre.

Retrouvez le plus grand festival de Suisse dédié au chocolat les 25 & 26 mars 2023 à l'Espace Lachenal, Versoix

« 9 personnes sur 10 aiment le chocolat, la dixième ment...! »



Organisé par  Ville de **Versoix**

GUILLAUME
BICHET

ARTISAN CHOCOLATIER & PÂTISSIER SUISSE

Chocolaterie, pâtisserie, tea room – Chemin Jean-Baptiste Vandelle 8a – 1290 Versoix – www.guillaume-bichet.ch

| | LUNDI | MARDI | MERCREDI | JEUDI | VENDREDI | SAMEDI | DIMANCHE |
|----|--|--|-----------|---|--|---|-----------|
| 13 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 1 | 2 |
| 14 | 3  | 4  | 5 | 6 ☺    | 7 Vendredi Saint   | 8  | 9 |
| 15 | 10 Lundi de Pâques   | 11   | 12 | 13 | 14  | 15 | 16 |
| 16 | 17  | 18  | 19 | 20 ☺ | 21  | 22 | 23 |
| 17 | 24  | 25  | 26 | 27 | 28  | 29 | 30 |

Le geste **Zéro déchet**
du mois



→ À la place des produits industriels, utilisez du vinaigre et/ou du bicarbonate de sodium/soude pour nettoyer la maison.



Infos et recette(s) www.ZeroWasteSwitzerland.ch/blog > nettoyage

Vacances scolaires du 7 au 21 avril 2023



RESTAURANTS VERSOISIENS

| | | | | | | | | | | | | | |
|-----------------------------|---|---|---|---------------------------|--------------------------------|---------------|-----------------------------|---|---|---|-----------------------|---------------------|---------------|
| Amici Mieï |  |  |  | Route de Suisse 41 | lu / ma midi + sa. midi | 022 779 09 09 | Le Repère (CSV) |  |  |  | Route de l'Etraz 201 | di soir / lundi | 022 755 20 60 |
| Artists Pub |  |  |  | Ch. J.-B.-Vandelle 5 | lundi soir / sa. + di. midi | 022 779 12 94 | Migrolino | | |  | Ch. J.-B.-Vandelle 1 | Ouvert 7/7 | 058 563 35 10 |
| Auberge du Lion d'Or |  |  |  | Route de Suisse 21 | dimanche / lundi | 022 755 22 98 | Ozlem Kebab |  |  |  | Route de Suisse 32 | Ouvert 7/7 | 022 755 42 36 |
| Au Fil de l'Eau |  |  |  | Route de Suisse 75 | samedi / dimanche | 022 552 71 72 | Restaurant de Versoix |  |  |  | Route de Sauverny 3 | Ouvert 7/7 | 022 755 33 00 |
| Bolero Bistro |  |  |  | Ch. J.-B.-Vandelle 8 | dimanche | 022 755 16 54 | Restaurant du Gd-Montfleury |  |  |  | Ch. de Montfleury 54 | dimanche | 022 779 32 51 |
| Buvette Port-Choiseul |  |  |  | Ch. du Vieux-Port 20 | du 01.11.19 au 31.03.20 | 022 779 03 23 | Restaurant du Lac | |  |  | Quai de Versoix 1 | lundi / mardi | 022 779 31 00 |
| Café Ristretti Versoix |  |  |  | Ch. de l'Ancien-Péage 1 | dimanche | 022 755 09 61 | Restaurant du Vieux-Port | |  | | Route de Suisse 129 | dimanche / lundi | 022 755 15 99 |
| Café Restaurant Le National |  |  |  | Route de Suisse 31 | samedi / dimanche midi | 022 755 55 52 | Restaurant Hong-Moon | |  |  | Route de Sauverny 1 | Ouvert 7/7 | 022 755 19 26 |
| Chez Anthony / Les Gravines |  |  |  | Route de l'Etraz 144 | lundi | 022 755 34 98 | Restaurant Thai Supatra | |  |  | Rampe de la Gare 11 | dimanche | 022 779 19 88 |
| Chez Zé |  |  |  | Route de Suisse 97B | samedi | 022 755 31 83 | Saigon Pearl | |  |  | Route de Suisse 146 | dimanche / lundi | 022 755 68 68 |
| Club Nautique de Versoix |  |  |  | Ch. des Gravieres 35 | lu / ma hiver 7/7 en été | 022 755 35 10 | Snack du Bourg |  |  |  | Rue des Moulins 1 | dimanche | 079 255 49 84 |
| Croc Loup |  |  |  | Passage J.-F. Deshusses 2 | Ouvert 7/7 | 022 799 15 41 | Snoopy Snack | |  |  | Ch. de Pont-Céard 12 | Ouvert 7/7 | 022 755 57 85 |
| Ecogia | |  |  | Ch. d'Ecogia 14 | samedi / dimanche | 022 730 38 00 | Tea-room Guillaume Bichet |  |  |  | Ch. J.-B.-Vandelle 8A | Ouvert 7/7 | 022 755 10 05 |
| Happy Days Diner |  |  |  | Ch. de Pont-Céard 12 | Ouvert 7/7 | 022 779 00 00 | Chic Chicken | | |  | Route de Suisse 135 | Ouvert 7/7 | 022 557 28 25 |
| O'Five |  |  |  | Route de Suisse 77 | Ouvert 7/7 | 022 907 81 20 | Chocolaterie David Banchet | |  |  | Rue de l'Industrie 8 | lundi | 022 755 13 67 |
| Le Pavillon Versoix |  |  | | Route de Suisse 66 | di soir hiver / lundi | 022 755 15 81 | Susho.ch |  |  |  | Route de Suisse 17 | lundi | 079 416 95 54 |

Tous ces établissements soutiennent l'édition 2023 de ce calendrier. Grand merci à eux !

DÉCHETS RECYCLABLES ET DÉCHETS NON RECYCLABLES

| | | | |
|--|--|------------------------|--|
| | Journaux, magazines, livres, enveloppes, papier pour imprimante, feuilles, emballages en papier ; le papier doit être propre, pas nécessaire d'enlever les agrafes et trombones | Recyclables | PDR + ESREC |
| | Briques de lait, de thé froid et de jus de fruits, mouchoirs, serviettes, nappes en papier, papiers et cartons souillés, feuilles autocollantes | Non recyclables | > poubelle |
| | Bouteilles, bocaux et flacons sans fermetures, bouchons ou couvercles Verre à boire, vases, verre de vitres, miroirs, porcelaines, terres cuites, grès, vaisselle cassée et céramique (se rendre à l'ESREC et mettre dans la benne à gravats) | Recyclables | PDR Lachenal uniquement + ESREC |
| | Ampoules à incandescence et – si pas de possibilité de se rendre à l'ESREC – verre à boire, vases, verre de vitres, miroirs, porcelaines, terres cuites, grès, vaisselle cassée et céramique | Recyclables | ESREC |
| | Bouteilles et autres contenants avec sigle PET pour boissons (eaux, sodas, jus de fruits) | Recyclables | PDR + ESREC + magasins proposant mêmes articles |
| | Bouteilles et autres contenants avec sigle PET pour liquides alimentaires qui ne sont pas des boissons (huile, vinaigre) et non-alimentaires (savon liquide, shampoing) | Non recyclables | > poubelle |
| | Boîtes de conserve, boîtes de crème, contenants d'aérosols vides (cosmétiques, désodorisants, déodorants), canettes de boisson, barquettes, feuilles de ménage, tubes de mayonnaise, moutarde, dentifrice, couvercles | Recyclables | PDR + ESREC |
| | Papiers d'emballage avec fines feuilles d'aluminium, matériaux composites : alu-plastique, alu-carton (briques de lait, thé froid et jus de fruits) | Non recyclables | > poubelle |
| | Toutes catégories piles et accumulateurs | Recyclables | PDR + ESREC |
| | Batteries et accumulateurs au plomb | Recyclables | ESREC |
| | Vêtements portables, propres et secs ; linges de maison (rideaux, draps, nappes) et chaussures | Recyclables | PDR + ESREC |
| | Vêtements sales ou mouillés, tapis | Non recyclables | > poubelle |
| | Huiles moteur ; huiles de friture | Recyclables | PDR Lachenal uniquement + ESREC |
| | Capsules de marque Nespresso | Recyclables | PDR + ESREC |
| | Capsules autres marques | Non recyclables | > poubelle |

| | | | |
|---|--|-----------------|---|
|  | Herbe coupée, feuilles mortes, branchages (diamètre maximum de 10 cm), fleurs fanées en pots, mauvaises herbes | Recyclables | ESREC + tournée hebdomadaire du mardi en mode porte-à-porte |
|  | Restes sous forme liquide, solide ou en aérosol (peintures, vernis, pétrole, vieille essence, décapants, diluants, colles, pesticides, engrais, produits d'entretien, poisons pour animaux, produits chimiques divers) | Recyclables | ESREC |
|  | Objets et emballages en matière plastique de ♻️ à ♻️ déchets en caoutchouc (tuyaux, élastiques) | Non recyclables | > poubelle |
|  | Cartouches encre et toner | Non recyclables | > poubelle |
|  | Radiographies | Non recyclables | > poubelle |
|  | Cassettes vidéo et audio, CD et DVD | Non recyclables | > poubelle |
|  | Médicaments, thermomètres | Recyclables | Pharmacies et drogueries |
|  | Tubes néon, tubes fluorescents, LED et ampoules longue durée (économiques) | Recyclables | ESREC ou magasins proposant mêmes articles |
|  | Bombes d'aérosols ou de sprays non vides | Recyclables | ESREC |
|  | Appareils de bureau, de loisirs, appareils électroménagers, téléphones, téléphones mobiles, ordinateurs, écrans, imprimantes, TV-écran plat, TV avec tube cathodique, réfrigérateurs, congélateurs, cuisinières, aspirateurs, fours micro-ondes, fours, lave-vaisselle, sèche-linge, lave-linge, câbles électriques, radios, chaînes Hi-Fi, appareils électroniques, vélos, cyclomoteurs, scooters | Recyclables | ESREC ou jour levée « ferraille » 1 ^{er} jeudi du mois |
|  | Sapins de Noël <u>sans décoration</u> | Recyclables | Janvier : tournée hebdomadaire le mardi en mode porte-à-porte |
|  | Gravats : briques, tuiles, carrelages, verres à boire, vases, verre de vitres, pierres, miroirs, faïence, céramique, porcelaine et autres matières minérales ne contenant pas de déchets spéciaux, vaisselle | Recyclables | ESREC |
|  | Épluchures, reste de repas cuits ou crus (y compris viande, os, poisson, coquillages), aliments avariés (pain, produits laitiers, plats cuisinés (déballés), viande, poisson, fruits, légumes), coquilles d'œufs, de noix, d'amandes, de noisettes, de cacahuètes, fleurs et plantes d'appartement (sans le pot), marc de café, sachets de thé | Recyclables | PDR (voir page 7 collecte des déchets de cuisine) |
| | Crustacés, huile de friture (dans une bouteille en plastique), litières pour animaux, couches-culottes, sacs d'aspirateurs, balayures, mégots de cigarette, bouchons | Non recyclables | > poubelle |

| | LUNDI | MARDI | MERCREDI | JEUDI | VENDREDI | SAMEDI | DIMANCHE |
|----|---|--|-----------|---|---|-----------|-----------|
| 18 | 1 Fête du travail  | 2  | 3 | 4   | 5 ☺  | 6 | 7 |
| 19 | 8  | 9  | 10 | 11 | 12  | 13 | 14 |
| 20 | 15  | 16  | 17 | 18 Ascension | 19 ☹  | 20 | 21 |
| 21 | 22  | 23  | 24 | 25 | 26  | 27 | 28 |
| 22 | 29 Pentecôte  | 30   | 31 | | | | |

Le geste Zéro déchet du mois



→ À la place de jeter les déchets de cuisine dans la poubelle ménagère, favorisez le compost en les mettant dans la P'tite poubelle verte.



PUNAISES DE LIT



← → stade adulte
4 à 7 mm



← → stade de nymphe
3 mm



← → œufs
1.5 mm

AFIN D'ÉVITER TOUTE CONTAMINATION, NOUS VOUS RECOMMANDONS LES POINTS SUIVANTS :

- Ne jamais ramasser un meuble, un matelas ou tout autre objet abandonné sur le trottoir, car ils peuvent être contaminés.
- L'insecticide employé par les professionnels ne tue pas les œufs. Dès lors, une contamination peut se faire très facilement lors de la manipulation des objets.
- Éviter de faire entrer chez soi des objets d'occasion ou de récupération (en particulier la literie et les meubles rembourrés) sans les avoir méticuleusement examinés et nettoyés.
- Placer les vêtements d'occasion dans un sac en plastique scellé et le vider dans la machine à laver le linge pour un nettoyage à 60° C.

• Ne pas jeter à la rue les matelas, les meubles et les objets infestés sans qu'ils aient été, au préalable, hermétiquement emballés dans des housses disponibles gratuitement auprès de la Mairie en téléphonant au 022 775 66 00, sur lesquelles des autocollants, fournis, sont à coller avec la mention : « **ATTENTION cet objet a été jeté, car il est contaminé par des punaises de lit** ». Les déchets encombrants contaminés correctement emballés, annoncés auprès de la Mairie, sont levés par le sous-traitant de la commune, l'entreprise Transvoirie SA, les lundis et vendredis.

Toutes les informations concernant cette problématique sont disponibles sur le site de la République et Canton de Genève :

www.ge.ch/punaises-de-lit/description.asp

| | LUNDI | MARDI | MERCREDI | JEUDI | VENDREDI | SAMEDI | DIMANCHE |
|----|--|---|----------|--|--|--------|--|
| 22 | 29 | 30 | 31 | 1  | 2  | 3 | 4  |
| 23 | 5  | 6  | 7 | 8 | 9  | 10 | 11 |
| 24 | 12  | 13  | 14 | 15 | 16  | 17 | 18  |
| 25 | 19  | 20  | 21 | 22 | 23  | 24 | 25 |
| 26 | 26  | 27  | 28 | 29 | 30  | | |

Le geste Zéro déchet du mois



→ À la place des gobelets à usage unique utilisez des gobelets lavables pour vos apéros.

Astuce



Privilégiez le verre. cela rend la boisson meilleure.

A+A Désinfection,
spécialiste des **solutions de désinsectisation,**
est la **première entreprise suisse**
à avoir adopté la **détection canine**
dans son arsenal **anti-punaies de lit.**

Depuis plusieurs années déjà, nos traitements de désinfection ciblés respectent l'environnement en **favorisant les produits biologiques** et en adoptant des **méthodes alternatives** aux traitements chimiques.

📞 **APPEL GRATUIT : 0800 10 10 15**

aa-desinfection.ch

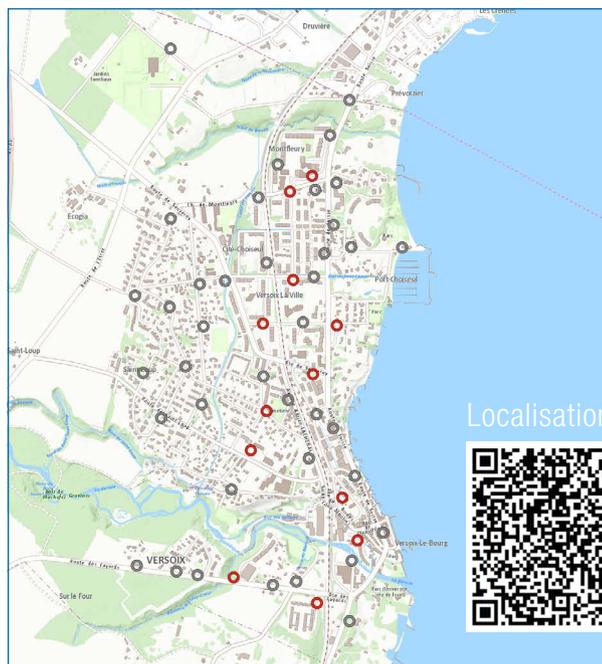




Livraison à domicile
avec smood

Lun-Dim | 11h - 23h

Route de Suisse 135



Localisation



Localisation
et configuration des
points de collecte
des déchets

Configuration



VILLE DE VERSOIX





**DONNONS
VIE A VOS
PROJETS**

Bâtiment



www.perrin-freres.ch

Nyon | Lausanne | Rolle | Plan-les-Ouates

Génie civil • Bétons bitumineux • Terrassement •
Décontamination - Démolition • Sciage/Carottage
Renforcement • Développement durable • Devis •
Rénovation/Transformation

ESPACE DE RÉCUPÉRATION DES CHÂNATS À BELLEVUE

L'ESREC (Espace de REcupération) des Chânets est **uniquement** réservé ménages privés domiciliés sur le canton de Genève, qui peuvent y déposer **gratuitement** tous leurs déchets urbains communaux valorisables suivants:



En cas de déménagement, si vous ne pouvez pas attendre la levée mensuelle des déchets encombrants, **ne constituez pas une décharge sauvage**, mais déplacez-vous à l'ESREC des Chânets, ou faites appel à une entreprise privée.

Rappel : possibilité, sans obligation d'achat d'un nouvel appareil, de déposer les appareils hors d'usage auprès des commerces tenus de les reprendre gratuitement si leur type est proposé dans leur assortiment (article 4 alinéa 1 OREA).

LES DÉCHETS SUIVANTS NE SONT PAS ACCEPTÉS À L'ESREC DES CHÂNATS

- ordures ménagères
- cadavres d'animaux
- déchets d'origine hospitalière, médicale ou paramédicale
- épaves de voitures
- déchets industriels
- déchets d'amiante
- déchets spéciaux des artisans et des commerces
- plastiques

Les déchets provenant d'activités artisanales, d'associations ou d'entreprises ne sont pas acceptés dans les espaces de récupération cantonaux.

Plan | ESREC des Chânets à Bellevue

Chemin des Chânets - 1293 Bellevue
Téléphone : 022 420 91 11

Ouverture

Horaires de novembre à février

Fermé lundi

Mardi - vendredi de 14 h à 17 h

**Samedi, dimanche et jours fériés
de 10 h à 17 h**

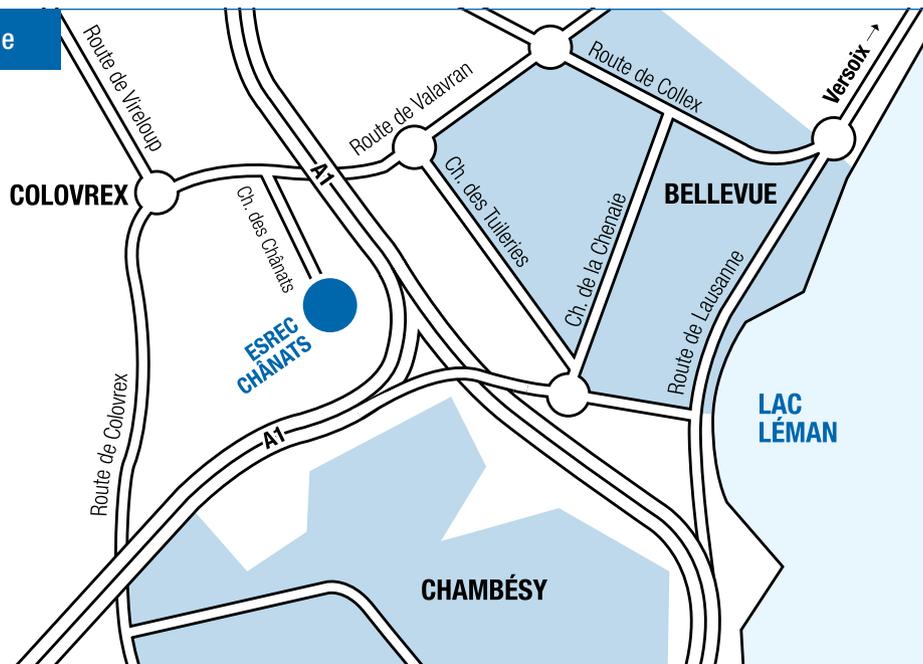
Ouverture

Horaires de mars à octobre

Fermé lundi

Mardi - vendredi de 15 h à 19 h

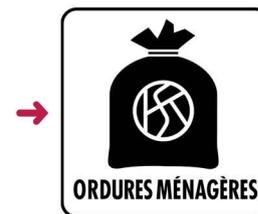
**Samedi, dimanche et jours fériés
de 10 h à 17 h**



**Seules les bouteilles
à boisson en PET sont
recyclables.**



**Les flacons en plastique,
les bouteilles d'huile ou
de vinaigre, même en PET,
vont dans les ordures
ménagères.**



| | LUNDI | MARDI | MERCREDI | JEUDI | VENDREDI | SAMEDI | DIMANCHE |
|----|--|---|----------|--|--|--------|----------|
| 26 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 1 | 2 |
| 27 | 3  | 4  | 5 | 6   | 7  | 8 | 9 |
| 28 | 10  | 11  | 12 | 13 | 14  | 15 | 16 |
| 29 | 17  | 18  | 19 | 20 | 21  | 22 | 23 |
| 30 | 24  | 25  | 26 | 27 | 28  | 29 | 30 |
| 31 | 31  | <p>Le geste Zéro déchet du mois</p> <p>→ Remplacez le film plastique ou aluminium par des bee's wraps (tissu recouvert de cire d'abeille) et/ou utilisez des récipients hermétiques.</p>   | | | | | |

Infos et recette(s) www.ZeroWasteSwitzerland.ch/blog > cuisine



Livraison à domicile
avec smood

Lun-Dim | 11h - 23h

Route de Suisse 135



Join in!

Recycle your
batteries.



batteryman.official



| | LUNDI | MARDI | MERCREDI | JEUDI | VENDREDI | SAMEDI | DIMANCHE |
|----|---|---|--|--|--|--------|----------|
| 31 | 31 | 1  1 ^{er} août 2023  →  | 2 | 3            | 4 | 5 | 6 |
| 32 | 7  | 8  | 9 | 10 | 11  | 12 | 13 |
| 33 | 14  | 15  | 16  | 17 | 18  | 19 | 20 |
| 34 | 21  | 22  | 23 | 24 | 25  | 26 | 27 |
| 35 | 28  | 29  | 30 | 31  | | | |

Le geste **Zéro déchet**
du mois



→ Pour éviter les emballages plastiques à usage unique, utilisez vos propres contenants pour acheter du fromage, de la viande ou du poisson.

Astuce



Bonjour, je fais du Zéro Déchet. pourriez-vous mettre ma commande dans mon contenant ?



Tout ce que vous avez toujours voulu savoir
sur la gestion des déchets
à Versoix,

sans jamais avoir osé le demander :

<https://www.versoix.ch>

Informations disponibles en langues étrangères

VILLE DE VERSOIX 

Jardin des Roses, Genève



Boccard Parcs et Jardins SA
Rte de la Croix-en-Champagne 6 - La Petite-Grave - 1236 Cartigny
T. 022 798 43 43 - F. 022 791 05 52 - E. info@boccardsa.ch

www.boccardsa.ch

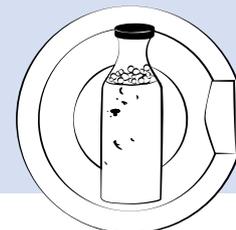
 **BOCCARD**
CRÉATEURS DE PAYSAGES
DEPUIS 1882

| | LUNDI | MARDI | MERCREDI | JEUDI | VENDREDI | SAMEDI | DIMANCHE |
|----|---|--|----------|--|--|--------|----------|
| 35 | 28 | 29 | 30 | 31 | 1  | 2 | 3 |
| 36 | 4  | 5  | 6 | 7  Jeûne genevois    | 8  | 9 | 10 |
| 37 | 11  | 12  | 13 | 14     | 15  | 16 | 17 |
| 38 | 18  | 19  | 20 | 21 | 22  | 23 | 24 |
| 39 | 25  | 26  | 27 | 28 | 29  | 30 | |

Le geste **Zéro déchet**
du mois



→ Achetez la poudre à lessive en vrac ou faites-la vous-même pour réaliser des économies.



Infos et recette(s) www.ZeroWasteSwitzerland.ch/blog > nettoyage



Faites bonne impression!

De la carte de visite à l'affiche, du prospectus à la brochure, de quelques tirages en impression numérique à des milliers d'exemplaires en offset...

Nouveau

Toutes vos impressions sur textile et objets publicitaires

022 755 26 65

www.imprimeurdemotions.ch

Imprimeur d'émotions S.A.
Chemin de l'Ancien-Péage 2
1290 Versoix



N. BRIGHENTI S.A.
a s s a i n i s s e m e n t

Dépannage 24 h / 24 - 7 j / 7

Inondation • Débouchage • Obstruction d'évier / WC / Salle-de-bains

- Vidange hydraulique
- Canalisations-collecteurs
- Colonne de chute
- Canalisations-collecteurs
- Nettoyage haute pression
- Station de pompage
- Pompage de fosse
- Station de pompage

Route de l'Etraz 172 - 1290 Versoix
Tél. 022 779 02 02 - brighenti@brighenti.ch
www.brighenti.ch



NOUVEAU !
Nos WC chimiques,
sur vos chantiers

| | LUNDI | MARDI | MERCREDI | JEUDI | VENDREDI | SAMEDI | DIMANCHE | |
|----|---|--|---|---|---|-------------|--|--|
| 39 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 1 Début autorisation utilisation souffleuses | |
| 40 | 2  | 3  | 4 | 5   | 6  | 7 | 8 | |
| 41 | 9  | 10  | 11 | 12 | 13  | 14 😊 | 15 | |
| 42 | 16  | 17  | 18 | 19 | 20  | 21 | 22 | |
| 43 | 23  | 24  | 25 | 26 | 27  | 28 😊 | 29 03 h 00 : Passage à l'heure d'hiver | |
| 44 | 30  | 31  | <div style="background-color: #4a7ebb; color: white; padding: 10px;"> <p>Le geste Zéro déchet du mois</p> <p>→ À la place des flacons de déodorant, achetez du déodorant en vrac ou faites-le vous-même.</p> </div> <div style="display: flex; align-items: center; justify-content: space-between;">   </div> | | | | | |

Infos et recette(s) www.ZeroWasteSwitzerland.ch/blog > hygiène et soins

COMPOST GRATUIT À LA STATION DE COMPOSTAGE À BELLEVUE

Auprès du GICORD (Groupement Intercommunal de Compostage de la Rive Droite du Lac)



Les habitants des communes de Versoix, Grand-Saconnex, Bellevue, Pregny-Chambésy, Genthod et Collex-Bossy peuvent se rendre sur cette place de compostage pour se fournir en compost aux conditions suivantes :

- **Localisation :** route de Collex en descendant sur Bellevue depuis le giratoire route des Fayards-route de Collex, par le premier chemin à droite après le passage sous l'autoroute A1.
- **Horaires d'ouverture :** lundi – mardi – vendredi de 10h00 à 12h00 et de 13h00 à 16h00
- **Coûts TTC/tonne :** consulter prix sur www.versoix.ch > Recyclage > Recyclage & Déchets > Compost à disposition (GICORD).

| | LUNDI | MARDI | MERCREDI | JEUDI | VENDREDI | SAMEDI | DIMANCHE |
|----|---|---|----------|--|---|--------|----------|
| 44 | 30 | 31 | 1 | 2  | 3  | 4 | 5 |
| 45 | 6  | 7  | 8 | 9 | 10  | 11 | 12 |
| 46 | 13   | 14  | 15 | 16 | 17  | 18 | 19 |
| 47 | 20  | 21  | 22 | 23 | 24  | 25 | 26 |
| 48 | 27   | 28  | 29 | 30 |  | | |

**Le geste Zéro déchet
du mois**



→ À la place d'acheter des aliments préemballés, achetez des pâtes, du riz, des céréales, des noix, etc. en vrac avec vos sacs en tissu léger.

Infos et adresses de magasins en vrac www.ZeroWasteSwitzerland.ch/blog > bonnes adresses



EXTRAIT DE TEXTES LÉGAUX 1/2

Le règlement communal sur la gestion des déchets peut être téléchargé sur le site www.versoix.ch

Gestion des déchets

Collecte des déchets de jardin

Art. 26

1. Les déchets de jardins doivent être jetés en vrac dans des conteneurs dédiés à ce type de déchets ou dans des sacs conçus pour les déchets de jardins en toile tissée, réutilisables, facilement transportables (maximum 20 kilos) par le personnel chargé de la levée. **L'utilisation de sacs jetables, notamment en matière plastique, est interdite.**
2. Pour être déposés à même le sol, les branchages doivent être conditionnés en fagots d'une longueur maximum de **1,5 m**, et attachés de façon à être facilement transportables (maximum 20 kilos) par le personnel chargé de la levée.

Tranquillité publique

Art. 29

1. L'utilisation des PDR ne doit pas nuire à la tranquillité publique, en particulier par un usage bruyant.
2. Le dépôt de verre dans les PDR est autorisé, les jours ouvrables de 7 h à 20 h.
3. **Tout dépôt est interdit les dimanches et les jours fériés.**

Le dépôt de déchets, quel qu'en soit leur volume, sur la voie publique, et le dépôt d'ordures ménagères et de déchets encombrants dans l'enceinte ou à proximité des points de collecte, ou sur le domaine public sont strictement interdits, sous peine d'amende de CHF 300.00 minimum.

Législation fédérale et cantonale relative aux déchets produits par les commerces, industries, restaurants, micro-entreprises et indépendants.

Obligations des entreprises

Conformément aux articles 32 et 32a de la loi fédérale sur la protection de l'environnement, à l'article 16 alinéa 1 de la loi cantonale sur la gestion des déchets et au règlement communal sur la gestion des déchets, toutes les entreprises établies sur le territoire communal doivent assumer les coûts de transport et de traitement de leurs déchets urbains incinérables (par contrats privés ou communaux) voir site internet www.versoix.ch > Recyclage > Gestion déchets entreprises > normes légales en matière de gestion des déchets en assumant les coûts relatifs aux transports et aux traitements.

| | LUNDI | MARDI | MERCREDI | JEUDI | VENDREDI | SAMEDI | DIMANCHE |
|----|--|--|----------|---|---|--------|---|
| 48 | 27 | 28 | 29 | 30 | 1  | 2 | 3 |
| 49 | 4  | 5  | 6 | 7   | 8  | 9 | 10 |
| 50 | 11  | 12  | 13 😊 | 14 | 15  | 16 | 17 |
| 51 | 18  | 19  | 20 | 21 | 22  | 23 | 24 |
| 52 | 25 Noël  | 26   | 27 😊 | 28 | 29  | 30 | 31 Restauration de la République |

Le geste Zéro déchet du mois



→ À la place des disques en ouates, utilisez des lingettes démaquillantes lavables et préférez un savon solide pour se raser.



Astuce

Utilisez le tissu d'une vieille jaquette en polaire.



EXTRAIT DE TEXTES LÉGAUX 2/2

Loi pénale genevoise

Art. 11C Souillure

¹ Sera puni de l'amende :

- a) celui qui aura jeté ou abandonné des immondices, des liquides sales ou nauséabonds ou tout autre corps de même nature sur la voie publique, dans une promenade publique, contre un édifice jouxtant la voie publique, sur ou contre une installation appartenant ou contiguë à la voie publique;
- b) celui qui aura laissé un animal placé sous sa surveillance faire ses besoins aux emplacements susmentionnés et omis d'effectuer les nettoyages requis par les circonstances;
- c) celui qui, de toute autre manière, aura souillé le domaine public.

Règlement sur la salubrité et la tranquillité publiques

Art. 4 Substances corporelles

Il est interdit de cracher, d'uriner, de déféquer ou de projeter quelque autre substance corporelle sur le domaine public.

Art. 5 Mégots et gommes à mâcher

Il est interdit de jeter ou d'abandonner sur le domaine public des mégots de cigarette, de la gomme à mâcher ou tout autre corps analogue.

Art. 6 Ordures et détritrus

Il est interdit de jeter ou d'abandonner sur le domaine public :

- a) des sachets, bouteilles, canettes et autres emballages de toute sorte;
- b) des restes de repas;
- c) des journaux et autres imprimés;
- d) des débris et autres résidus de toute sorte.
- e) des ordures, immondices et autres détritrus de toute sorte.

Art. 8 Excréments animaux

¹ Toute déjection animale, dont la consistance le permet, doit être ramassée au moyen d'un sachet ou d'un autre contenant analogue par la personne sous la surveillance de laquelle l'animal est placé.

² Le nettoyage de toute autre déjection n'est pas requis, sauf en cas d'abus manifeste.

³ Est dispensée de ramassage et de nettoyage la personne dont

l'animal fait ses besoins aux emplacements spécialement affectés à un tel usage.

Art. 33 Tondeuses à gazon et tronçonneuses

L'utilisation de tondeuses à gazon, de tronçonneuses ou d'autres appareils analogues dont le fonctionnement n'est pas silencieux est interdite :

- a) du lundi au vendredi avant 8 h et après 19 h;
- b) le samedi avant 9 h et après 18 h;
- c) le dimanche;
- d) les jours fériés selon le droit fédéral ou cantonal.

Art. 34 Machines à souffler les feuilles

¹ L'utilisation de machines à souffler les feuilles dont le fonctionnement n'est pas silencieux est interdite entre le 1^{er} février et le 30 septembre.

² Entre le 1^{er} octobre et le 31 janvier, l'utilisation de telles machines est interdite :

- a) du lundi au vendredi, avant 8 h et après 19 h;
- b) le samedi, avant 9 h et après 18 h;
- c) le dimanche;
- d) les jours fériés selon le droit fédéral ou cantonal;
- e) sur les chemins forestiers.

³ A titre exceptionnel, le département chargé de l'environnement peut déroger aux restrictions d'utilisation prévues aux alinéas 1 et 2.

Il perçoit un émoulement de 100 francs à 250 francs par autorisation délivrée.

Loi sur les routes

Art. 70 Murs et clôtures

¹ Les murs et clôtures en bordure d'une voie publique ou privée ne peuvent, dans la mesure où ils sont autorisés, excéder une hauteur de 2 m. Le département peut exiger que les ouvrages autorisés soient distants jusqu'à 1,20 m du bord d'une voie publique ou privée. Il peut, en outre, exiger la plantation de végétation.

² Dans les courbes et à l'intersection des routes ou lorsque la sécurité de la circulation l'exige, le département peut imposer la réduction de la hauteur des clôtures et des haies.

Art. 76 Taille des arbres et haies

Les propriétaires sont tenus de couper jusqu'à une hauteur de 4,50 m au-dessus du niveau de la chaussée toutes les branches qui s'étendent sur la voie publique. Les haies doivent être taillées aux hauteurs fixées à l'article 70 et ne pas empiéter sur la voie publique.

| | LUNDI | MARDI | MERCREDI | JEUDI | VENDREDI | SAMEDI | DIMANCHE |
|---|--|---|---|---|--|-----------|-----------|
| 1 | 1 Jour de l'An  | 2  + Sapins de Noël sans décoration  | 3 | 4   FERRAILLE | 5  | 6 | 7 |
| 2 | 8  | 9  + Sapins de Noël sans décoration | 10 | 11  | 12  | 13 | 14 |
| 3 | 15  | 16  + Sapins de Noël sans décoration | 17 | 18 | 19  | 20 | 21 |
| 4 | 22  | 23  + Sapins de Noël sans décoration | 24 | 25  | 26  | 27 | 28 |
| 5 | 29  | 30  + Sapins de Noël sans décoration | 31 Fin autorisation utilisation souffleuses | | | | |

Le geste Zéro déchet du mois



→ À la place des sacs à usage unique, utilisez des sacs en tissu pour acheter les fruits et légumes.



INFORMATIONS PRATIQUES

| | |
|---|--|
| Mairie · Route de Suisse 18 · 1290 Versoix | 022 775 66 00 |
| Horaires d'ouverture Lundi, mardi, mercredi, jeudi de 8h00 à 12h00 et de 14h00 à 16h30 Vendredi de 8h00 à 12h00 et de 13h00 à 15h30 | |
| Service Travaux, Voirie, Espace Public / Info déchets | 022 775 66 00 |
| Office des autorisations de construire pour toutes les questions relatives aux constructions transformations et rénovations | 022 546 64 00 |
| Service de la gérance / locations de salles (ouvert du lundi au vendredi de 9 h à 12 h) | 022 775 66 00 |
| Police municipale | 022 775 66 99 |
| Gendarmerie de Versoix | 022 427 63 10 |
| Info déchets Mairie de Versoix | 022 775 66 00 |
| Jaquier Service SA location de bennes | 022 343 49 49 |
| Serbeco location de bennes | 022 341 15 20 |
| Transvoirie (entreprise concessionnaire chargée de la levée des déchets) location de bennes et offre débarras | 022 306 15 15 |
| Lottner offre débarras | 022 552 62 62 |
| Compostière intercommunale du GICORD (à Bellevue) | 079 596 62 57 |
| CIDEC (déchets carnés : animaux morts, viandes et os avariés) | 022 342 50 43 |
| Info sur nuisibles, parasites et arbres | www.versoix.ch |
| Service cantonal de géologie, sols et déchets | www.ge.ch/dechets 022 546 70 70 |
| Association Réalise (pour le matériel informatique en état de fonctionner) | Rue Viguet 8 · 1227 Les Acacias |

Si vous souhaitez vous séparer d'objets encore en bon état (meubles, appareils électriques, vêtements, etc.) pensez aux œuvres caritatives :

Armée du salut · Chemin Barde 6 · 1219 Le Lignon 022 736 15 80 · www.brocki.ch/geneve

Caritas Genève · Rue de Carouge 53 · 1205 Genève · 022 708 04 44 · www.caritasge.ch

Centre Social Protestant · Rue du Village-Suisse 14 · 1211 Genève 8 · 022 807 07 00

Communauté d'Emmaüs · Rte de Drize 5 · 1227 Carouge · 022 301 57 57 · www.emmaus-ge.ch

Croix-Rouge genevoise · 022 304 04 04 · www.croix-rouge-ge.ch

Numéros d'urgence

Police 117 / Pompiers 118 / Urgences, médecins, ambulances 144



Helvetia environnement

Transvoirie

LE LOCAL, C'EST *vital!*
PRODUIRE DE L'ÉNERGIE EN RECYCLANT SES DÉCHETS



*Dans ma
poubelle verte
je recycle :*



022 306 15 15
www.transvoirie.ch

 = 
1 TONNE = 200 KM
80 KG DE BIOGAZ

1 TONNE DE DÉCHETS ORGANIQUES
PERMET DE PRODUIRE 80 KG DE BIOGAZ,
SOIT 200 KM EN CAMION.

LE SAVIEZ-VOUS ?

